

TOCYAAPCTBEHHLIM AOKYMEHTOM о высшем образовании ДИПЛОМ ЯВЛЯЕТСЯ



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ г. Москва Государственное образовательное учреждение «Московский физико-технический институт высшего профессионального образования (государственный университет)»

AMITAOM

BMA 0083119

Решением Государственной аттестационной комиссии

5

Ольге Сергеевне 11 июня 2008 Пигаревой

присуждена степень МАГИСТРА

прикладных математики и физики

кладные математика по направлению и физика»



9442

30 июня 2008 г.

Регистрационный номер



Nom

ÜBER DIE FACHHOCHSCHULAUSBILDUNG EIN STAATLICHES DOKUMENT DAS DIPLOM IST

Ausstellungsdatum: den 30. Juni 2008 Registrierungsminmer: 9442

"Moskauer Physikalisch-Technisches Institut (Staatsuniversität)" für angewandte Mathematik und Physik "Angewandte Mathematik und Physik" Unterschrift: Unterschrift: MAGISTER ARTIUM (M.A.) der Staatlichen Attestkommission Staatliche Bildungseinrichtung für Fachhochschulausbildung RUSSISCHE FÖDERATION in der Fachrichtung DIPLOM Durch Beschluss Ol'ga Sergeevna **BMA** 0083119 ZUERKANNT DER GRAD Stadt Moskau 11. Juni 2008 Pigareva Rektor: Staatlichen Attestkommission: Vorsitzender der

Staatliche Bildungseinrichtung für Fachhochschulausbildung

Föderale Bildungswesensagentur

"Moskauer Physikalisch-Technisches Institut Staatsuniversität)"

Staatliche Hauptregistrierungsnummer: 1027739396135/ Schreibweise der Namen nach der ISO-NORM 9:1995 | Schreibweise der Namen im Ausweis: Olga Pigareva

> Unterschrift Kim Irina Vladimirovna

Перевод выполнил переводчик Ким Ирина Владимировна

Ruch

Город Москва.

Четырнадцатого октября две тысячи тринадцатого года.

Я, Кульбеков Эдуард Евгеньевич, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком Ким Ириной Владимировной в моем присутствии. Личность ее установлена.

Зарегистрировано в реестре за № <u>4*h*-4934</u> Взыскано по тарифу: 100 руб.

Нотариус:



Die Stadt Moskau.

Am vierzehnten Oktober zweitausenddreizehn Ich, Kulbekov Eduard Evgenyevich, des Not er Stadt Moskau, bestätige die Echthei ler Unterschrift die der Uebersetzerin Kin ina Vladimirovna in meiner Anwesenheit gemen hat. Ihre Persönlichkeit wurde festgestellt.

Eingetragen ins Register unter der Numme 10–4934 Erhoben nach dem Tarif 100 Rub.

Der Notar: Unterschrift

Siegel: Notar der Stadt Moskau Kulbek E.E.



Прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью 2 листа. Нотариус:

Total geschnuert, nummeriert und gestempelt 2 Blätter.

Der Notar:

Unterschrift

Siegel: Notar der Stadt Moskau Kulbekov E.E.

di шелжин Систа Сергесона

Дата рождения

06 anneni 1985 Tella

Предылущий документ об образовании

диплом бакалавра Московского физико-технического института (государственного университета), выданный в 2006 году

Вступительные испытания не предусмотрены

Поступил (а) в 2006 году в Государственное образовательное учреждение выешего профессионального образования «Московский физико-технический институт (государственный университет)» (очная форма)

Завершил (а) обучение в 2008 году в Государственном образовательном учреждении высшего профессионального образования «Московский физикотехнический институт (государственный университет)» (очная форма)

Нормативный период обучения по очной форме 2 года-

Направление/специальность Прикладные математика и физика

Специализация

Управление развитием высоких и информационных технологий — не предусмотрены

Курсовые работы:

Практика:

научно-исследовательская работа (магистратура), 1460 часов, отлично

Итоговые государственные экзамены: государственный квалификационный экзамен по специальности

«Управление развитием высоких и информационных технологий», хороцю

Выполнение и заприта выпускной квалификационной работы магистерская диссертация на тему:

«Оценка эффективности взаимодействия ВУЗа со стейкхолдерами: выявления интересов заинтересованных сторон, методы оценки их влияниях, 856 насов, отлично

Азиный диплом дает право профессиональной деятельности в соответствии с уровнем образования и квалификацией.

Продолжение см. на обороте



т Москва
Государственное
образовательное
учреждение высшего
прифессионального
образования
«Московский

«Московский институт
—— (госуларственный
университет)»

приложение к **ДИПЛОМУ**

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

9442 (регистрационный номер)

> 30 иююя 2008 тода (дата выдачи)

Решением Государственной аптесторинанов комыссии

11 more 2008

присуждена
степень
МАРИСТРА
приованных
матеметики и физики

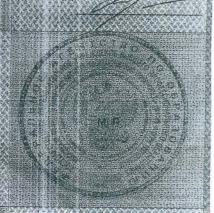
года

ло направлению «Прикладные математика и физика»

Peremon

Декан

Секретарь



За время обучения сдал (а) зачеты, промежуточные и итоговые экзамены по следующим дисциплинам:

Наименование дисциплин	Общее компество часов	Итоговая оценка
1. Философия	160	хорошо
2. Иностранный язык	130	хорошо
3. Управление информационной безопасностью в открытых системах	64	отлично
4. Управление рисками	106	хорошо
5. Сравнительный анализ эффективности систем	62	отлично
6. Математическая теория систем	68	отлично
7. Теория типов	68	хорошо
8. Психология управления	67	отлично
9. Теория и методы принятия решений	98	хорошо
10. Безопасность жизнедеятельности	80	отлично
11. Экономика и право интеллектуальной собственности	94	хорошо
12. Теория и основы параллельного программирования	32	хорошо
13. Теория контрактов	48	хорошо
14.Практикум по ХМL	34	отлично
15. Прикладные аспекты математической логики и теории множеств	34	отлично
16. Механизмы поддержки и продвижения инноваччонных проектов	62	отлично
17. Управление ИТ проектами	34	отлично
18. Операционные системы и системное администрирование	32	отлично
19 Дискретная оптимизация	62	отлично
20.Технологии бизнес-коммуникаций	98	оничито
21. Квантовая информатика	48	отлично
22.Grid-технологии	34	отлично
23. Анализ конфликтов при неопределенности	34	хорошо
	1540	
Всего:	1549	
В том числе часов аудиторных занятий студента: Дисциплины, изученные за предшествующие годы, указаны в приложении к иплому бакалавра Московского физико-технического института	1084	
государственного университета) по направлению «Прикладные математика и ризика».		
конец документа		

OHNE DIPLOM IST KRAFTLOS

Name, Vorname, Vatersname:

PIGAREVA OL'GA SERGEEVNA

Geburtsdatum:

den 06. April 1985

Vorheriges Bildungszeugnis:

Bachelor Diploma des Moskauer Physikalisch-Technischen Instituts (der Staatsuniversität), ausgestellt im Jahre 2006

Aufnahmeprüfungen: nicht vorgesehen

Immatrikuliert: im Jahre 2006 an der staatlichen Bildungseinrichtung für Fachhochschulausbildung "MOSKAUER PHYSIKALISCH-TECHNISCHES INSTITUT (Staatsuniversität)", Direktstudium

Absolviert: im Jahre 2008 an der staatlichen Bildungseinrichtung für Fachhochschulausbildung "MOSKAUER PHYSIKALISCH-TECHNISCHES INSTITUT (Staatsuniversität)", Direktstudium

Normative Direktstudiumsdauer: 2 Jahre

Fachrichtung/ Studienzweig: Angewandte Physik und Mathematik

Schwerpunkt: Entwicklungsverwaltung der Hochinformationstechnologien

Semesterarbeiten: nicht vorgesehen

Praktikum: Forschungstätigkeit (Masterstudium), 1.460 Stunden, ausgezeichnet

Staatliche Abschlussprüfungen: staatliche Qualifikationsprüfung in der Fachrichtung "Entwicklungsverwaltung der Hochinformationstechnologien", gut

Ausführung und Präsentation der Abschlussqualifikationsarbeit: Magisterdissertation zum Thema: "Leistungsbeurteilung der Hochschulzusammenwirkung mit Aktieninhabern: Interessenaufklärung der Beteiligten, Bewertungsverfahren ihrer Einwirkung". 856 Stunden, ausgezeichnet

Das vorliegende Diplom gewährt das Recht auf Berufstätigkeit gemäß dem Ausbildungsniveau und der Qualifikation

/Sieh die Folgerückseite/

Schreibweise der Namen nach der ISO-NORM 9:1995 | Schreibweise der Namen im Ausweis: Olga Pigareva

Перевод с русского языка на немецкий язык Übersetzung aus dem Russischen ins Deutsch

> RUSSISCHE FÖDERATION

Stadt Moskau

Staatliche Bildungseinrichtung für Fachhochschulausbildung "MOSKAUER PHYSIKALISCH-TECHNISCHES INSTITUT (Staatsuniversität)"

ANLAGE ZUM DIPLOM

№ BMA 0083119

9442

(Registrierungsnummer)

den 30. Juni 2008 (Ausstellungsdatum)

Durch Beschluss der Staatlichen Attestkommission

vom 11. Juni 2008

wurde

der Grad

MAGISTER ARTIUM (M.A.)

in der Fachrichtung
"Angewandte Mathematik und
Physik"

zuerkannt

Rektor:

Unterschrift

Dekan:

Unterschrift

Sekretär

Unterschrift

/Stempel

Föderale Bildungswesensagentur Staatliche Bildungseinrichtung für Fachhochschulausbildung

"Moskauer Physikalisch-Technisches Institut Staatsuniversität)"

Staatliche Hauptregistrierungsnummer: 1027739396135/

Während des Studiums hat sie Zwischenprüfungen, Prüfungen und Abschlussprüfungen in folgenden Fächern bestanden:

Fächer	Gesamtzahl der Stunden	Abschlussnote
1. Philosophie	160	gut
2. Fremdsprache	130	gut
3. Informationssicherheitsverwaltung in offenen Systemen	64	ausgezeichnet
4. Risikosteuerung	106	gut
5. Vergleichsanalyse der Systemeffizienz	62	ausgezeichnet
6. Mathematische Systemtheorie	68	ausgezeichnet
7. Thypentheorie	68	gut
8. Leitungspsychologie	67	ausgezeichnet
9. Theorie und Entscheidungsmethode	98	gut
10. Sicherheit der Lebensführung	80	ausgezeichnet
11. Wirtschaft und Recht des geistigen Eigentums	94	gut
12. Theorie und Grundlagen der Parallelprogrammierung	32	gut
13. Vertragstheorie	48	gut
14. XML-Praktikum	34	ausgezeichnet
5. Angewandte Gesichtspunkte der Symbollogik und Mengenlehre	34	ausgezeichnet
6. Beförderung und Werbung der Investitionsentwicklungen	62	ausgezeichnet
7. IT-Projektverwaltung	34	ausgezeichnet
8. Betriebssysteme und Systempflege	32	ausgezeichnet
9. Diskrete Optimierung	62	ausgezeichnet
20. Geschäftsverkehrstechnik	98	ausgezeichnet
21. Quanteninformatik	48	ausgezeichnet
22. Grid-Technologien	34	ausgezeichnet
23. Konfliktanalyse bei der Unsicherheit	34	gut
Disziplinen, die in den vorherigen Jahren studiert worden sind, sind in der Anla	age zum Bachelor-Dipl	om des
Moskauer Physikalisch-Technischen Instituts (der Staatsuniversität) in der Facl Mathematik" angegeben.		
nsgesamt:	1.549	
Darunter Präsenzstunden:	1.084	

Ende des Dokumentes

Übersetzung von

Kim Irina Vladimirovna Unterschrift

Ким Ирина Владимировна

Кием Ирина Вистробна

Вистробна

Город Москва.

Четырнадцатого октября две тысячи тринадцатого года.

Я, Кульбеков Эдуард Евгеньевич, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком Ким Ириной Владимировной в моем присутствии. Личность ее установлена.

Зарегистрировано в реестре за № <u>411-4938</u> Взыскано по тарифу: 100 руб.

Нотариус:



Die Stadt Moskau.

Am vierzehnten Oktober zweitausenddreizehr Ich, Kulbekov Eduard Evgenyevich, des Not Stadt Moskau, bestätige die Echtheider Unterschrift die der Uebersetzerin Kirkerina Vladimirovna in meiner Anwesenheit gemacht. Ihre Persönlichkeit wurde festgestellt.

Eingetragen ins Register unter der Numm
Erhoben nach dem Tarif 100 Rub.

Der Notar:

Unterschrift

Siegel: Notar der Stadt Moskau Kulb E.E.



Прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью 3 листа. Нотариус:

Total geschnuert, nummeriert und gestempelt 3 Blätter.

Der Notar: Unterschrift

Siegel: Notar der Stadt Moskau Kulbekov E.E.